ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1034/82 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
τῆς 30ῆς Ἀπριλίου 1982
περί τετάρτης παρατάσεως τῆς γαλακτοκομικῆς περιόδου 1981/82

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 804/68 τοῦ Συμβουλίου τῆς 27ης Ἰουνίου 1968 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τοῦ γάλακτος καί τῶν γαλακτοκομικῶν προϊόντων [1], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τήν πράξη προσχωρήσεως τοῦ 1979, καί ἰδίως τό ἄρθρο 2,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 934/82 [2] παρατάθηκε ἡ γαλακτοκομική περίοδος 1981/82 μέχρι τίς 2 Μαΐου 1982·

ὅτι ἐκρίθη ἀναγκαῖο νά ἐπανεξετασθοῦν στό σύνολό τους τά προβλήματα πού συνδέονται μέ τόν καθορισμό τῶν τιμῶν γιά τήν ἑπόμενη περίοδο, γεγονός πού συνεπάγεται καθυστέρηση τοῦ καθορισμοῦ τῶν τιμῶν αὐτῶν· ὅτι εἶναι, συνεπῶς, ἀναγκαῖο νά παραταθεῖ ἡ περίοδος ἐμπορίας 1981/82 γιά τόν τομέα τοῦ γάλακτος καί τῶν γαλακτοκομικῶν προϊόντων μέχρι τίς 16 Μαΐου 1982,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Ἡ γαλακτοκομική περίοδος 1981/82 λήγει στίς 16 Μαΐου 1982, ἡ δέ γαλακτοκομική περίοδος 1982/83 ἀρχίζει στίς 17 Μαΐου 1982.

Ἄρθρο 2

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἡμέρα τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ἐφαρμόζεται ἀπό τίς 3 Μαΐου 1982.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στό Λουξεμβοῦργο, στίς 30 Ἀπριλίου 1982.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

P. de KEERSMAEKER

---

[1] ΕΕ ἀριθ. L 148 τῆς 28. 6. 1968, σ. 13.
[2] ΕΕ ἀριθ. L 111 τῆς 24. 4. 1982, σ. 4.